

3) Miten yhteisöjen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-402/07 ja C-433/07 19.11.2009 antaman tuomion perustana oleva tulkintaperuste, jolla sallitaan asetuksen 7 artiklan mukaisen korvausta koskevan oikeuden ulottaminen viivästymistapauksiin, on sovitettavissa yhteen sen tulkintaperusteen kanssa, jota yhteisöjen tuomioistuin käyttää asiassa C-344/04 10.1.2006 antamassaan tuomiossa?

(<sup>1</sup>) Matkustajille heidän lennolle pääsynsä epäämisen sekä lentojen peruuttamisen tai pitkäaikaisen viivästymisen johdosta annettavaa korvausta ja apua koskevista yhteisistä säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 295/91 kumoamisesta 11.2.2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 261/2004 (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) — Komission lausuma (EUVL L 46, s. 1).

**Valitus, jonka Euroopan komissio on tehnyt 13.12.2010 unionin yleisen tuomioistuimen (seitsemäs jaosto) asiassa T-85/09, Yassin Abdullah Kadi v. Euroopan komissio, 30.9.2010 antamasta tuomiosta**

(Asia C-584/10 P)

(2011/C 72/15)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

#### Asianosaiset

*Valittaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: P. Hetsch, S. Boelaert, E. Paasivirta ja M. Konstantinidis)

*Muut osapuolet:* Yassin Abdullah Kadi, Euroopan unionin neuvosto, Ranskan tasavalta ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta

#### Vaatimukset

— Valituksenalainen tuomio on kumottava kokonaisuudessaan

— Yassin Abdullah Kadin komission asetuksista N:o 1190/2008 nostama kanne, jossa hän vaatii asetuksen kumoamista siltä osin kuin se koskee häntä, on hylättävä perusteettomana

— Yassin Abdullah Kadi on veloitettava maksamaan komissiolle tästä valituksesta ja unionin yleisessä tuomioistuimessa käydyistä menettelyistä aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

#### Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Komissio väittää, että unionin yleisen tuomioistuimen arviointi on oikeudellisesti virheellistä, koska se perustuu virheelliseen näkemykseen tuomioistuinvalvonnan tasosta. Komissio esittää seuraavat valitusperusteet:

1) Valitusperusteet, jotka koskevat unionin yleisen tuomioistuimen arviointia sovellettavan tuomioistuinvalvonnan tasosta: Komissio väittää, että unionin yleisen tuomioistuimen omaksuma tuomioistuinvalvonnan taso on oikeudellisesti virheellinen, koska unionin tuomioistuin ei ole ratkaissut asiaan sovellettavan tuomioistuinvalvonnan täsmällistä tasoa ja koska EU:lta ei voida edellyttää sellaista erityistä tuomioistuinvalvonnan tasoa, jonka unionin yleinen tuomioistuin hyväksyi.

2) Valitusperusteet, jotka koskevat unionin yleisen tuomioistuimen arviointia siitä, että puolustautumisoikeuksia ja oikeutta tehokkaiseen oikeussuojakeinoihin samoin kuin suhteellisuusperiaatetta on loukattu: Komissio väittää, että unionin yleinen tuomioistuin katsoi virheellisesti, ettei komission soveltama menettely täyttänyt tämän kaltaisia rajoittavia toimenpiteitä koskevilla tapauksissa sovellettavia perusoikeuksien asettamia edellytyksiä. Komissio katsoo myös, että unionin yleinen tuomioistuin hylkäsi virheellisesti komission väitteen, joka koski kansallisia menettelyjä, jotka Kadi oli pannut viireille Yhdysvalloissa, ja että unionin yleinen tuomioistuin hylkäsi virheellisesti komission argumentit, jotka koskivat hallinnollista uudelleen arviointia ja uudelleen tutkimista, jotka oli suoritettu YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1822(2008) ja 1904(2009) jälkeen – mukaan luettuna Focal Point -menettely ja sovittelijan toimisto.

**Valitus, jonka Euroopan unionin neuvosto on tehnyt 16.12.2010 unionin yleisen tuomioistuimen (seitsemäs jaosto) asiassa T-85/09, Yassin Abdullah Kadi v. Euroopan komissio, 30.9.2010 antamasta tuomiosta**

(Asia C-593/10 P)

(2011/C 72/16)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

#### Asianosaiset

*Valittaja:* Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bishop, E. Finnegan ja R. Szostak)

*Muut osapuolet:* Yassin Abdullah Kadi, Euroopan komissio, Ranskan tasavalta, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta

#### **Vaatimukset**

- unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-85/09 antama tuomio on kumottava
- valittajan vastapuolen kanne komission asetuksen 1190/2008 <sup>(1)</sup> kumoamiseksi häntä koskevilta osin on hylättävä perusteettomana
- valittajan vastapuoli on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut unionin yleisessä tuomioistuimessa ja unionin tuomioistuimessa

#### **Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut**

Neuvosto riitauttaa valituksessaan useita unionin yleisen tuomioistuimen päätelmiä. Neuvosto väittää, että

- unionin yleinen tuomioistuin teki oikeudellisen virheen katsoessaan, että riidanalainen asetus ei ollut tuomioistuinvalvonnan ulkopuolella.

Toissijaisesti neuvosto väittää, että

- unionin yleinen tuomioistuin tulkitsi ja sovelsi virheellisesti unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntöä katsoessaan, että suoritettavan oikeudellisen arvioinnin on oltava täysimääräinen ja täsmällinen, ja edellyttäessään asian perustana olevan näytön toimittamista sekä kyseessä olevalle henkilölle tai yhteisölle että unionin tuomioistuinlaitokselle mainitun henkilön tai yhteisön puolustautumisoikeuksien noudattamisen varmistamiseksi
- unionin yleinen tuomioistuin teki oikeudellisen virheen, koska se ei ottanut asianmukaisesti huomioon Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1904(2009) perustettua sovittelijan toimistoa.

**Valitus, jonka Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta on tehnyt 16.12.2010 unionin yleisen tuomioistuimen (seitsemäs jaosto) asiassa T-85/09, Yassin Abdullah Kadi v. Euroopan komissio, 30.9.2010 antamasta tuomiosta**

(Asia C-595/10 P)

(2011/C 72/17)

*Oikeudenkäyntikieli: englanti*

#### **Asianosaiset**

*Valittaja:* Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamies: E. Jenkinson avustajinaan barrister D. Beard ja barrister M. Wood)

*Muut osapuolet:* Yassin Abdullah Kadi, Euroopan komissio, Euroopan unionin neuvosto ja Ranskan tasavalta

#### **Vaatimukset**

- unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-85/09 antama tuomio on kumottava kokonaisuudessaan
- Yassin Abdullah Kadin kanne asetuksen 881/2002 <sup>(1)</sup> kumoamiseksi häntä koskevilta osin on hylättävä
- Yassin Abdullah Kadi on veloitettava korvaamaan Yhdistyneen kuningaskunnan oikeudenkäyntikulut unionin tuomioistuimessa.

#### **Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut**

Unionin yleisen tuomioistuimen johtopäätös siitä, että Euroopan unionin toimenpiteisiin, joilla ainoastaan pannaan täsmällisesti täytäntöön Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmat, on kohdistettava täysimääräinen tuomioistuinvalvonta, on ristiriidassa EU:n perussopimusten sisällön ja unionin tuomioistuinten oikeuskäytännön kanssa. Tämä johtopäätös on suoraan ristiriidassa Euroopan unionin historian ja tarkoituksen kanssa, ja erityisesti vastoin toimivallan kehitystä yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alalla.

Yhdistyneiden Kansakuntien peruskirjassa edellytetään YK:n jäsenvaltioiden noudattavan sitä. Tämä velvollisuus on ylemmän- ja alemman-asteinen kuin kaikki muut kansainvälisistä sopimuksista mahdollisesti aiheutuvat velvollisuudet. Peruskirjan noudattamisen edellyttämiin velvollisuuksiin kuuluvat turvallisuusneuvoston kansainvälisen terrorismin vastustamiseksi antamissa päätöslauselmissa asetetut velvollisuudet.

Kun otetaan huomioon erityisesti SEU 3 artiklan 5 kohta, SEU 21 ja SEUT 351 artikla, Euroopan unionin jäsenvaltioilla oleva velvollisuus noudattaa turvallisuusneuvoston päätöksiä on ylemmän- ja alemman-asteinen kuin kaikki EU:n perussopimuksista mahdollisesti aiheutuvat velvollisuudet.

<sup>(1)</sup> EUVL L 322, s. 25.